UNDELIVERED ISSUES

Please re-address all undelivered issues of the Morning Star to:-The Manager, Morning Star' Vaddukoddai.

Twentieth Synod of the C.S.I.

The Twentieth Session of the Synod of the C.S.I. was held at Trivandrum on the Compound L.M.S. 11th to the 15th of January 1986. The following represented the Jaffna Diocese at the Synod. Rt. Rev. D. J. Ambalavanar, Rev. Sam Tampoe, Rev. T. S. Premarajah, Miss C. V. Selliah and Messrs. A. Rajasingham, Milroy Selvarajah and S. Jebanesan.

Highlights of the Synod

Bishop Leslie Newbigin conducted four Bible studies on "Mission in Christ Way" which was the theme of the Synod.

Keynote addresses were given Rev. Dr. Russel Chandran: Goebel and Culture". Rt. Rev. Sam Ponniah: "Evangelistic Proclamation" and Rev. Dr., Gnana Robinson "Siding with the Poor".

Twenty-four Overseas Fraternal delegates including Robert Scheuermeier Mr. Eric Gass, Dr. Libbey attended the Synod.

Sri K. Karunakaran the Chief Minister of Kerala, Sri. P. Ramachandran Governor of Kerala and His Grace Benedict Mar Gregorios - The Catholic Archbishop of Trivandrum addressed the Synod.

The Bishop of Madurai reported that a full time Presby-ter is dedicated to the Sri Lankan Tamil Refugee Relief Work. The children of the refugees were given employment in the Diocese.

The following were elected for the 1986 - 88 term:

Moderator: Most Rev. I. Jesu. dason.

Deputy Moderator: Rt. Rev. Dr. Victor Premsagar.

Secretary: Rev. M. Azariah. Treasurer: Mr. Phillip David

The following members of the Jaffna Diocese were elected to serve in the Snod Committees:

Executive Committee: Rt. Rev. D. J. Ambalavanar, Rev. Sam Tampoe, Mr. A. Rajasingam.

Working Committee of the Executive: Mr. A. Rajasingham. Synod Theological Commission: Mr. S. Jebanesan,

C. M. C. Vellor (Representative):

Dr. (Mrs.) C. Ambalavanar. Council for Education (Represen-

tative): Miss C. V. Selliah. Relief and Development Commit-Mr. L S. C. Canagasin-

gham.

New Director of Education for Northern Region

Mr. R. Suntheralingam, Chief Education Officer has been appointed Director of Education N. R. from 1-3-86. Mr. Sundaralingam been serving in the Ministry of Education in the Examinations Department as well in the Pub. lications Department.

Mr. Sundaralingam succeeds Mr. M. Simiampillai who retires

NYLON THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Po under No. Q/J/29/News/85 Post Office, Ski Lanka

1841: A Christian Weekly: Published Every Friday Established:

JAFFNA, FRIDAY, 31st JANUARY, 1986 & 7th FEBRUARY, 1986

No.

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

Food for Thought

Nationalism

Nationalism is good in its place, but it is an un-reliable friend and an unsafe historian. It blinds us to many happenings and sometimes distorts the truth especially when it concerns us or our country.

> Pandit Jawaharlal Nehru (Glimses of World History)

Sri Lanka Denies Military Debt

According to a news report a national daily, Sri Lanka has denied the statement by the Washington-based General Accounting Office (GAO) that Sri Lanka, owes to U.S. as on September 1985 military debts to the tune of 3,4 million dollars.

According to the spokesman of the Sri Lankan Embassy, Sri Lanka owes no military debts. There is, however, a two million dollar credit line that has been offered by U.S. several years ago which remains unutilised to date.

Three Mile Long Procession of Jaffna Students

An 8000-strong student nonviolent procession (which included 3000 school girls) marched through the Security Zone in Jaffna on Monday (3-2-86) to the New Secretariat and presented a memorandum to the Additional G. A. Jaffna, Mr. Ramanathan who accepted it on behalf of the G.A. Mr. M. Panchalingam who was

The students were from the Schools in and around the Jaffaa Municipal limits - Kokuvil Hindu College, Jaffaa Hindu College, Central College, St. John's College, St. Patricks College, the Jaffna Convent, Vembadi Girls' College, Chundiculi Girls' College, the Jaffna Hindu Ladies' College and the Periapulam Maha Vidyalaya.

Some of the slogans written on placards the students carried read:-Don't lay your hands on education: Remove the Security Zone: Schools are not death chambers. Does a gun know the power of the pen?: Student Power is a formidable Power: Are school children terrorists?

When all students had arrived at the Kachcheri grounds, the student leaders — eight boys and two girls presented a memorandum.

This is the largest student non-violent protest staged in Jaffna in recent times against what the students consider to be an attempt to throttle education in Jaffna in the guise of fighting terrorism.

in March this year, having been Director of Education during a very turbulent era in Education in the North.

At Rest

Mr. D. R. Gunasegaram

We regret to record the death on 4-2-86 of David Rajanayagam Gunasegaram (81), Attorney-at-Law and retired Assistant Assessor of Income Tax.

The Funeral Ssrvice was held at the residence of his daughter Dr. (Mrs.) Canagarajah of Mc Leod Hospital, Inuvil. Rev. D. R. Ratnasingam, the Presbyter of the Uduvil Church officiated assested by Rev. Jeyachandran of St. Mary's Church Kopay and Rev. Sevak Sam S. Alfred of the Christa Seva Ashram, Chunnakam. Members of the family sang a special anthem.

The remains were taken to his residence at Araly and later interred at the Vaddukoddai Church burial grounds. The Rt. Rev. D. J. Ambalavanar Bishop of the Diocese performed the committal rites, assisted by Rev. Thevathason, Presbyter of the Araly Church.

He leaves behind besides his wife Lily (nee J. V. Chelliah), two daughters - Dr. (Mrs.) Canagarajah and Dr. (Mrs.) Arumainayagam and two sons Rajan and Bala and grand children Indran, Chandran, Arunan, Dayalan, Theivendran, Mahila, Yogan and Paul.

Dr. (Mrs.) Pearl Yogarajah

The Death of Dr. (Mrs.) Pearl Yogarajah, formerly of the Staff of the Green Memorial Hospital, Manipay took place at her resiat Sandilipay on 28-1-86. The Funeral was held on 29.1.86 at Sandilipay at 2.30 p. m.

Dr. (Mrs.) Yogarajah was the eldest daughter of the late Mr. J. C. Sabaratanam, formerly of the Staff of Union College, Tellippalai and of the late Mrs. Sabaratnam of Veemamkamam, Tellippalai.

She leaves behind her husband Mr. S. Yogarajah, Attorney-at-Law two sons, Jeyantha and mar (Engineers), a daughter, Mathuramalathi (Madras Christian College) two sisters and three brothers.

Book Release

S. J. Gunasegaram -Selected Writings

The above book, we are informed has now been published, interested could please con-r S Than brajah, C/o Dr Those inter S. Ratnavale, 44 A, Flower Road. Colombo 7.

ADVERTISEM

Subscription
Inland: Rs. 50/- per

The Manager,

'Morning Star', Vaddukod

FOR

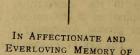
bly to:

Acknowledgement

D. R. Gunasegaram

Lily and children-Joy, Christabel, Rajan and Bala with their families sincerely thank the Medical Superintendent and Staff of McLeod Hospital, Inuvil, the Ministers of the Church and all friends and relations who helped them in various ways or sent them messages of condolence in their bereavement.

MEMORIAM



Dr. Hanna Rose Santhammah Williams

Called home on 2nd February 1951

A life well spent Safe in the arms of Jesus.

Ever remembered by her loving cousin M. S. Thambithurai.

No. 4, Old Park Road, Inffina.

IN MEMORIAM



IN EVERLOVING MEMORY OF

Rosealine Nesaratnam William

Called to Rest: 11-2-1984.

We are thankful that God uses even the sad parts of life to open our eyes morefully to divine truth.

> Fondly remembered by Children, Son-in-Law and Grand children.

Atchuvely.

IN MEMORIAM



Mr. D. S. Sanders

IN BELOVED MEMORY OF OUR DEAR IYAH, PROMOTED TO GLORY SIX YEARS AGO.

"Mem'ry lingers everywhere; thoughts of you are ever dear"

Fondly, sadly remembered by your loved ones. Guru Vasa,

Nallur. Jaffna.

North Ceylon Branch of the Old Boys' Association of St. John's College, Jaffna.

Fetes the New Principal

The North Ceylon Branch of the Old Boys' Association of St. John's College. Jaffna feted the New Principal. Mr. Association T. Gunaseelan and Mrs. Gunaseelan at a felicitation lunch at the Henry Poto Memorial Hall on Saturday 25th January, 1986. About three hundred peopwere present at the lunch. people

The President of the Associttion, Mr. S. M. V. Tissanayagam presided and in welcoming the new Principal said, "The need of the hour brings out the man, and in Mr. Gunaseelan we have that man to fill the void created by our dear departed leader, Mr. C. E. Anandarajan ".

Dr. J. P. C. Philips speaking on behalf of the parents and public of Jaffna expressed his firm faith and hope that St.
John's would continue to live
up to the expectations and
aspirations of the parents and the general community.

The Rev. Fr. Francis Joseph, Rector of St. Patrick's College, Jaffna and doyen of principals referred to the traditions, traits and the Johnian ethos and made references to the cordial relationship that St. John's maintained with the sister schools - an association which has been cherished for so long. He also stressed the significant contributions the Iohnian Principals had rendered in exposing the anomalies and injustices in the present system of education. He also referred to the efforts they made to establish the rights of students to security and equality of opportunities.

Mr. N. J. S. Nalliah spoke on behalf of the Old Boys' Association of South Ceylon, and Mr. N. S. Thanapalan on behalf of the staff of St. John's College Both offered the these speakers Principal their fullest cooperation and unswerving loyalty.

Mr. Gunaseelan, the new Principal in reply, stated, that though he was embarrassed by the compliments paid to him. he was also encouraged and strengthened by the whole-hearted and loyal cooperation offered by the staff, alumni, parents and the general community. He also staed that he was not unmindful of the magnitude of the task ahead of him nor of the turbulence of our critical times, but was fully prepared with the grace of God and the help offered to give of his best to the school where his father had learned and taught. He was also strengthened by the fact that he was an old student of the college and had served already as a teacher and Vice-Principal, and had the necessary experience to support him.

The function came to a close with the Vote of Thanks proposed by Mr. S. I. K. Arnold.

What Others Say More Sophisticated Arms

The Sri Lankan security forces are reported using South African made aromured cars, in Colombo. It was denied that 48 such vehicles were deployed in the Tamil areas as alleged by a militant group. The authorities said that the number of vehicles used was fewer but did not disclose the exact number.

Sri Lanka has bought US built helicopters, Italian fighter planes, Israeli Patrol craft, British sceut cars, Chinese small arms and South African armoured cars. Source: Tamil Times, - January 1986.

The Gift of a Chalice to Putney Methodist Church

Rev. Shelton de Silva on his return from a visit to England when he had the chance to visit Putney Church on the occasion of the 13th Anniver-Service of the London Tamil congregation had sent to the congregation a silverplated chalice-a gift by the Sinhalese Christians The Chalice was inscribed "For He is our Peace".

Rev Shelton de Silva who is an active member of the Civil Rights Movement says:

"The gift of a chalice is a very significant token. When we eat of that bread and drink of that cup we proclaim the Lord's death till he comes, In bembed Coventry Cathed.

ral which the Nazis partly destroyed is a stained glass window with the legend "Father Forgive". This is not a plea that the Nazis be forgiven their dastardly deeds but that all concerned forgive each other. We too need to pray that same prayer if He is to be our Peace and we are to proclaim the Lord's Birth and His Death till he comes in our day, in our land.

West London School Tamil

The 150 pupils and their 24 teachers had a School Christmas Party when Perinparajah and his wife Punitham led the children and teachers in the singing of Tamil Christian lyrics. Rev. Swaminathan Jacob. Area Secretary for Asia and the Pacific of the Methodist Church Overseas Division spoke on the occasion.

Mr. Anthony Rampton of the Hidden Charitable Trust, one of whose interests is the welfare of the ethnic minorities also addressed the gathering. He condemned the UK government's decision to impose visa requirements on Tamil Refu-

Awards were given to Shenika Shakespeare, and Lakshman Ganeson for their Arangetams' and to Jeevan Manicavasagan for winning the Borough of Ealing Community Language Association Essay Competition (Tamil.

Appreciation

Mr. T. K. Rajasekaran

We regret to record the death which occurred on January 12. 1986 at Los Angeles, California of Mr. T. Kanagasuntherampillai Rajasekaran of Tellippalai, retired Vice Principal of Parameswara College, Jaffaa who was earlier a lecturer in matics at the Madras Christian

Mr. Rajasekaran before and after his retirement identifed h!mself closely with all social acti-vities both in the village as well as at district level He was a pioneer of the Co-operative Movement and served for many years on the Board of the MPCS at Tellippalai and of the Co-operative Hospital at Tellippalai.

A person of an unruffled temper and suave manners, he was loved and respected by many for the patience he displayed resolving intractable which often cropped up in movements in the village which had a broad based popular support.

He was never tired of sitting through meetings. He kept himself active, till his strength failed him. in the life of the community Mr. Rajasekran despite his tight schedule made himself available to A/L students who wanted his help in mathematics. But his method, of making the student himself solve a problem with minimum guidelines even if it took time, made many seek other tutors who would be more sympathetic of their plight.

He leaves behind besides his wife Ponmany (nee Suppiah), three sons, Vijeasekaran (accountant, Australia) Dr. Uthaynse karan, (Canada); Dr. Vickramasekaran, (USA) and a daughter Maithreyi, wife of Dr. Manoharan Chelvanayakam, a son of the late Mr. S. J. V. Chelvanayakam Q.C. and of Mrs. Chelvanayakam of Barr Lane, Tellippalai, presently of Colombo.

Mrs. Rajasekaram and children were active in the life of the Tellippalai Church before they left the island.

C. E. R.

** Mr. Sangarappillai Ambihaipahan

The passing away on 27-1-86 of Mr. S. Ambihaipahan, the Principal of Vaideeswara College, Jaffna with which institution he was associated for 32 years and seven months, brings almost to a close an era in education when schools in the North were identified with their Principals or He ad-Masters.

Mr. Ambihaipahan's contribution to Education, during a turbulent era was the moral stature which he projected above the swirling controversies of his time.

Not for him were "the lights, the action and the glimmer" which accompany the successes and plaudits claimed by many in launching various new educational experiments and projects. What mattered to him most were the verities and values that underlie our educational schames.

Typical of the man and his work was the tribute he paid reIN MEMORIAM



IN LOVING MEMORY OF

Arasaratnam Lloyd Wicknarajah

17-8-1933 Called to Rest: 3-2-1985 Husband of Winnifred and

Brother-in-Law of the late Rev. N. W. G. Sugunarajah

"..... and then what will all earthly joys be, compared to the promise: where I am, there ye

Fondly remembered by Winnifred and family. Rubetha, Erlalai North.

A Refugee Centre named after Tamil Leader

The Refugee Camp at the Kachcheri-Nallur Road which is under the supervision and care of the Tamil Women's Guild has been named the Selva Refugee Centre. This camp has been run for the last eight months with the assistance and callaboration of eight public organisations in Jaffna.

The Jaffna Mother's Front, the Jaffna Y. M. C. A., the Jaffna Y. W. C. A. are among the eight organisations who have come forward to collaborate in running the Centre. The Refugees resident there will, it is learnt, themselves take charge of the routine chores, with an overall supervision by a Beard represen-tative of the Eight organisations who constitute the back bone of the Scheme.

Bank extends its Services except in the East and North

The Bank of Ceylon has extended its services in Golombe, Kandy, Kurunegalle, Matara, Badulla and Anuradhapura. Banks will be kept open on Saturdays from 10 a.m. to 12 p.m. for deposit of cash and encashment of personal cheques. Late banking services will also be provided on Fridays between 4 p. m. and 5 p. m. at some of the branches in Colombo.

The People's Bank however has expressed misgivings about the scheme "The cost of running the service is higher", says the People's Bank, "than the returns."

cently in the Eelanadu to a son of the soil - Mr. Ambalavanar Allen Abraham of Karadivu (now Karainagar) whose scientific research on the Haley's Camet of 1910 was little known to people in Jaffna and to those in Sri

Mr. Ambibaipahan was one who came very near to Martin Luther King's standard of human endeavour.

"We are called upon to be people of conviction, not conformity, of moral nobility not social respectability."

C. E. R.



UTHAYATHARAKAI

Estd. 1841

இதிஸ்தவ வார இதழ்.] [வெள்ளிதோதும் வெளிவருவது. ''நீதி ஐனத்தை உயரித்தும்; பாவம் எந்தக் நலைத்துக்கும் இழிவாம்''

மலர் 146 7

31-1-86, 7-2-1986

[Qsi 5, & 6

இனவேற்றுமைக்கு இடையில் இலங்கை

பிரித்தானியர் காலம்

பிரித்தானியர் ஆட்சியின்கீழ் தீவு முழுவதுமே ஒரு ம**த்**திய அரசாம்கத்தின்கிழ் வந்தது, வர **ை ாறறிந்த காலமான 100 ஆண்டு** களில் பெரும்பாறும் தமிழர் வடக்கு கிழக்குப் பகுதிகளிலும் கிங்களவர் மத்திய தெற்குப் பகு இ விலுமேயே வரழ்து வந்துள் ளனர். இடையிலிருந்த காடுகள் அவர்களேப் பிரித்தன (ஒரு கிங் ∉ள அரச⊚ே. தமிழ் மன்னென் ஒருவனே தீவு முழுவதையும் தனது அதிகாரத்தின் கீழ்க் கொண்டு வருவதில் வெற்றி *உண்ட காலங்கள்* பலவுண்டு) தமிழர்க**்** தொடை மொழி பகபவர்கள்; இந்து மைறப் பாரம்பரியத்தைச் Gent Baur சிங்களவர்களே சவெனின் ஆரியமொழியெரண்றைப் பேசு **ப**தோடு பௌத்தமதத்தைப் பிறப்புரிமையாகக் கொண்டவர் கள். அன்னியரின் குடியேற்ற **பாட்கிலின் போது, குறிப்பா**கப் பிரித்தானியர் காலத்தில் இவ்விரு பிரிவரன சமுகங்கழும் தெடரர்பு Gardes GarLeson

பரஸ்பர இனத் தொடர்புகள்ப் பொறுத்தவரையில். பிரித்தாளி யர் சாலத்தில் மிகப் பிரதான நிகழ்ச்சிகள் நிகழ்தன.

- (1) நாழ்ந்த பிரதேசங்களிலும். கரைபோரப் பகு திகளிலும் சாழ்ந்த சிங்களவர் கொஞ்சங் கோஞ்சமாக மேஞட்டு வத்ர்தக நாகரீகத்தின் செல்வரக்குக் குள்ளாயினர்.
- (்) மல்தாட்டிக் (றப்பர், சோப்பி, தேவின்) தொட்டங் கள் விருத்தியாயின; இதன்ல பௌத்த சோயில் களுக்குரிய நினங்களிற் பெரும் பகுதி பிறர்க குளிமையான ஹோடு. **ுவில் வாழ்த ஏறை**மிவசாயிகளும் உயிரிழந்தனர். கண் டி நாட்டு துடியானவர்கள் அன்னிய முத லாளிகளின் கேழ் வே கே செய்ய **பி**ரும்**பாததின்** விஃாடாகப் பிரித் த ச வியர், தென்னிந் தியா விலிருந்த மெவிவுக் கலி களே இறக் தமத் செய்தனர் — அவர்கள் தான் இந்தியத் தமிழர்கள் தோட்டக் காட்டு இந்தயர் என்று இன்று அ ை ழக்கப்படு பவர்கள்
- (3) வெளிநாட்டு மே தப் பிரசார சேலைக்கான அமெரிக்கஅதி காரக் குழுவினர் மதப் பிரசார மிஷ இனரிமாகர் இலங்கைக்கு வரப்பியபோது அந்ந என்ன பிரிக்கராக்கள் குழியற்றதாட்டு அரசாங்கம் அவரிகள் வரவேற்கும் நில்விலில்ல். எனினும்,முற் முக மேழிக்கவும் மடையின்றி அவரிகள் வடக்கே எவ்வளவு தாரத் தைக்குக் தரத்த விட்டது. இவ்வாற யாழிப்யாணுக் குடா நாடு அமெரிக்க மதப் பிரசாரக் கூழுவினைகின் அரணுக மேரும்யது.

அம் மிஷனர்மார்களாக பலபாட சாக்கைன் நிறுவப்பட்டன. ஆடி கெலத்தை வழங்கு மொழியாகக் கொண்டை கூடிவி செழித்தோங் கூத் துகூப்பட்டது. யாழ்ப்பாணக் குடாநாடு, பொதுவாக எடமா காணம்: விவசாயத்திற்கு தவரத் வரண்டை பிரதேசமாகையால், வாழ்ப்பாணத் தமிழர் பல்வேற தொழிக்கனித் சேர்வதற்கு முதற் படிய யாகக் கல்வி கேற்கத் கொடங்கேன்?

(4) குடியேற்றதாட்டரசாங்கம், ஆங்கிலங்கற்ற இலங்கையோர் கினப் பொது ஆணே வாளர்களரகவும். குடியியற் சேவையாளர்களுமாக வே வேயிகமர்த்திற்று. 19 ax ub நூற்ரு 🕶 டி லும் 20 ஆம் நூற் ருண்டின் தொடக்கத்திலும். முற் நும் கெறிஸ்தவர்களான பறங் கிய**த்தம் ஆங்கி**கங்கற்ற தமிழ் கிங்கள**்** கிறிஸ்தவர்களுக்குமே கூடிய மதிப்புக் காட்டப்பட்டது. இனத்தில் பாதி ஐரோப்பியரா யிருந்தமையினும் பேறம் தெயர் பிருந்தமையினு**ல்** பறங்கியர் விரும்பப்பட்டனர். நம்பசமான வர்களே இது கருதப்பட்டமை பரவ் தெறிஸ் தவர்களிடைத் தில் விருப் பங் காட்டப்பட்டது. கிங்களவரி தும் பார்க்க தமிழர்களிடக்கி வேயே அரசாங்கம் அதிகவிருப்பம் காட்டிற்ற என்ற தூற்றச்சாட்டு அழுக்கடி கூறப்பட்டா ஆம் புள்ளி விபரங்களின்படி இத நிரூபிக்கப் பட்டதாகத் தெரியண்க்லே. கிங்கள வரிலும் பார்க்கத் தமிழர் ஆங் கிலக் கல்வி பெற்றவர் தொகை விற கூடியவரரயிருந்தனரென்ற சாதாரண உண்கைம் மேற்படிக் தூற்றச்சாட்டிற்குக் காரணமாய் இருந்திருக்கலாம். கிங்களவர்கள் மிகவும் கீழ்ப்படிவுள்ளவர்களும். சு செனி களை மாயிருக்கத் தமிழர் முன்னேறும் ஆசை அதிகமுடை பவர்களும், கழம் உடைப்பரளிக ளுமாயிருந்தனர் என்பத முற்றும் உண்கைமயானதே. இறப்பினும் பிரித்தானியர் காலத்திற்றுன், இலங்கை மேக்கேளிடையே செரி த் திரத்தில் முதன் முதலாக இன வுணர்ச்சி, அழுத்தமாகத் தூண் டப்பட்டதென்றே செல்லவசம்.

(5) இற்கையைப் தமிழர் களேயும் பறங்கியர்களேயும் ஒருங் குகொண்டதாய் முழுச் சனத் தொகையில் ஐத்த வீதமே எல் லாமாய்க் கொண்ட ஒரு தனி வகுப்பினராக. ஆங்கிலங் கற் நேர் கருபபெற்றனர். ஆங்கிலங் கற்றேருக்கு வேவ்வாய்ப்பனித்த தனி எசமானரான குடியேற்ற நாட்டரசாங்கத்தின் கீழ் அவ் கைப்பினர் மிகவுயர்த்த வகுப் பினராக மாறினர். அவர்களுட் பணர் தங்கன் சொத்த மொழியை யும் கவனிக்காத கைவிட்டு (இயர்களிற் கூடிய வர்கள் கைகளையர்களே) சுய வர்கள் கேகளையர்களே) சுய வர்கள் திருச்சபைபென்றுல் எக்கை என்ற கேள்விக்கு இக்கட்டுரை ஒரு கிட்டமான மறுமொழியா யகுமைய முடியுமாகினும், இது வேல்ல இக் கட்டுரையின் நோக் கம், திருச்சபையைப் பற்றிப் புதிய ஏற்பாட்டில் கூறப்பட் டுள்ள சில முக்கிய கருத்து விளை கேவ்கே கருக்கமாக எடுத்து விளை குவைதே இதன் நோக்கமாகும்.

தனது செரந்த இயல்பைப் பற்றி வீளக்கவோ, அல்லதை ஒரு BLL LOT OF GATLUTE வைகுக்கவோ இது வெனரை நிருச் சகைபை முயலவிக்ஃல. அகில உலக திருச்சபை மன்றங்களோர அல்லது 'திறெந்த' யத்திக்களை போன்ற மசமன்றங்களேச.திருச் சபையைப் பற்றிய ஒரு கோட் பரட்டைப் பரவச் செய்ய வேணை டியது தங்கள் கடமை பென எ வ வ வ வ் வ் வ 4 5 5 5 G # பிதாக்களும் ஆக்கு வினே போன்ற தவேசிறத்த இறையியற் புலவர்களும் திருச் சமையைப் பற்றிய கேருட் பாட்டை முறைப்படுத்திக்கூறு வதைத் தனிர்த்தனர். ஆகவே திருச்சபை பையப்பற்றி வரை பறுக்க எல்லாரும் தயங்கினதன் காரணம் இதன் உட் பெரஞளி மல்போடு சேர்ந்ததாய்க் கோணப் படுகிறது. ஒளியிலே யரவற்றை யும் காண் கிற கண் தன்னேக் காணமுடியாது; அதாவது, உள்ள ஞைனது தானே தனது பொரு அமைவதில்லே அதே வண ணம் திருச்சபையின் பீதாக் **்**ளும் இறையியல் புலவர்களும். ்த்றுச்சபையின் நெட்டமான Carcuscon 2 0 7 U 0 D செய்ய முயலவில்கு, ஓடினெனில் அவர்கள் திருச்சபையின் மகிமை யான உணமைத் தன் மை வெ ந**்த உணர்**ந்திருந்தனர். 26 வே தானே தெனிவாயிருப் படைத் ஒருவர் விளக்கியு அரச்சத் தேவையில்ஃஸ் " என்பது இங்கு புகைஞின்றது. இறிஸ்தவுக்குள் அமைந்து இயங்கும் சமு**நாய** வாழ்வின் புதிய உட்பொருள் திருச்சபையோகும். திறீஸ் நவ ணின வாழ்வு கிறிஸ் தவுடன் கடவுளுக்கும் மகறந்துள் தபேரம் திருச்சபையின் வரழ்வும் கிறிஸ் துவிசு ஆளுகமயின உட்பொரு ளில் மன்றந்தளது. ஆடிவே திருச்சபை என்றுல் என்ன? என்ற கேள்விக்கு மறுமொழி சொடுக்க எத்தனிக்கு ந**ிபாது**, தாழ்மையுடன் நாம செரல்லத் தொடங்கவே அடியத

நாட்டரசாங்கத்தின் ச து கை க கோப் பெறும் நோக்கத்துடன் பெருந்தொக்கையினர் கிற்ஸ்தவர் களாக மாறினர். ஆம்கி வக் கற்றவர்களுக்கி டையில் இன கேற்றுமைகள் கிறிது கிறிதாக முக்கியத்துவமிழந்து. இனவடிப் படையிலுள்ள சமுதாய வாதத் நிற்கு அப்பாவரன இவங்கைத் தேகிய உணர்ச்சி, மேஃவநாடு கேனி தென்ன அரசுகமப்புக்குட் பட்டகுடியாட்கியோன்று உரு வாகியகு.

(6) 1981ல் பிரித்தாளியா விலிறுத்த தொழிற்கட்கி அரசாங் கத்திகுகுழ், குடியேற்ற நாட்டர சேரங்கர், இலங்கையில் வளர்ந் தேரர் வாக்குரிமை முறைகையைப் புகுத்தியது. இதில் பெணுகளும் ஆண்களேப்போலவே கணிக்கப் பட்டனர். அக்காவத்தில் பிரித் தாணியாவில் பெயுகை வியைக்க குரிமை பெற முப்பது வயகைத் தொடையவண்டியிருக்க. இலங் கையில் ஆண்களும் பெணுகளும் இருபததெரரு வயநிவேவே வோக் தேரிகைகொருயதாகையிற்று. னில் திருச்சபை ஒரு மகற பெரரு இர்: ஆகிவ இது கருத்தை திருச்சபை தணை ஆண்டைவராகிய தித்ஸ்துவோடும் உலகி (அடும், உலக வரலாற்ற டனும் உன்ன தொடர்பி அம் இவற்றின் மத்தியில் திருச்சபை பணியானாய் அமைக்கப்பட்டுள திதுமிருந்து அறியலாம் என்

க வி சேஷம் க ளே MOTE S படித்த ஆவோக பேரறிஞர்கள் நோங்கள் சவி சேஷ்ப் கேவி ஃ சந்திக்கும் இயேக முழுத் திரு மறையின் ஏவாயே பாகங்கோவில் சாணப்படும் முழுந்தன்மையும் நிறைந்த இபேசுவையல் ஆத். கேறிஸ்தவ சமூகம் கண்டு உணர்ந்த இயேசுவவையே'' சாண் கிறும் என்பென்றனர். ஆகிவ கேவிசேஷங்களில் ஆதித் திருக் சவிசேஷங்களில் ஆத்த் திருச் சபையின் விசுவரசத்தைப்ப பள்றி வேறென்றையும் காண முடியாத படியால், எங்கள் விக வரசம் திருச்சபையிலேயே அங்கி யுள்ளது என்பது தெவிவு. அமெ ரிக்காவிறுள்ள இறையியல் வக் து நரகளில் ஒருவராகிய பேற.ர சுரியர் ஜேரன் அறாக்ஸ் எமை வர் சமீபத்தில் திருச்ச**பைப**ப் பற்றி வெளியிட்ட அதை 400 · 20 ஆண்டு = 65 4 5 10 4 , * # B & Bossauau IL OU வைத்திருந்தால் இறுதியில் ையில் அன்றமில்லாது போகும் எப்பையவே இத்தா தம் என எண்ணியேன், ஆகுல் 20 ஆண்டு குக்குப் பில இப்போ, நிடுச்சபை எங்களிடம் அருப்பது அன் த் ை அயும் தம் மண்டை வை இஇருப்படு தைப் களே நேர்முகமாக நிறத்துக்றது. வரவாற்றில் கடவுள செய்வதை நாம் தம்மிஞ்ஷ், ஒரு சமுதாப உட்டத்தை உருவாக் குவதிலும் கடவுள் கிரியை செய் திருர் என்பதை தம்பவேண்டும். இறஸ்தவ விகவாசம் எத்த வற வாற்றுச் சம்பவத்தில் நிஃதை வூறோ, அச்சம்பவமே இருச் ்பைக்கு முற்பட்டதாயமையாத திருச்சபை அந்த அமையுமே தருச்சப் சிற்கி அமைப்படு உதலிபது'' என்கிருர் பேரர்கி யர் தொக்ஸ் என்பவர். யா தோக்ஸ் என்பவர். இவர் திருச்சபையின் முக்கியத்த வத்தை ஒரளவில் பெருப்பித்தும் கறியுளராயினும் அற்காவத்து இயேகவின் அவிசேஷத்திற்கும் திருச்சபைக்கும் ஒருவகையான தொடர்பு மில் வே உறகிறவர் உளுக்கு இது ஒ**க** தைந்த மறுவொரியாயமை இறது. இஞச்சபையை நம்மி டமிருக்கும்பேரது நாம் அண்த் தையும் வைத்திருக்கில்ருமென மீண்டும் அதில் நமதுகவனிப்பைச் செலுத்தாவீட்டால், கைதையும் இழந்தவர்களாரவோம். புணித கிப்பூரியரன "திருச்சுவைய பைத் தனது தந்தையாகக் கணித்து வைத்திருக்க முடியாது" எனக் உறுவதை நாம் a) இந்தப்பத அவகியம். (au (i)

WITLL

பேச வேண்டியவைகளேப் பெககிற வாயேவும் உண்ணுகின்ற வாய் வாயல்ல கோடிய பாவத்தழவில் விழ்த்துயிர் குன்றி நவித்தழிந்தொண் அரிய வடிவில் வந்து குரிசில் மீட்டு ஆண்டு கோண்டோண் உரிய வடிவரபெண் ஆக்கிற்குணே இனிய தமிழில் பரடா வரயென்னவரம் பேசா வரயேன்ன வாய்;

- 8 sra gua

இறை நம்பிக்கையால் உயர்ந்தவர் क्राष्ट्रिक हार्रिकं

ூக்கு உலகத்து உயர்ந்**த** போன்ருது நிற்பதொன்ற

என்கிற வள்ளுவன் வாக்கு நின வுக்கு வருகின்றது. ஒருவனதி வாழ்க்கைக்குப் பின் உலகத்திக் நிக்கைத்து நிற்பது அவ் வாழ்க் கைகைய மேம்புற வாழ்ந்தமை யால் உருவாகிய புகழே என் வாழ்க் பது இவ்வரக்கு.

1908-ம் ஆண்டு மே மாதம் தாக்காம் இதை பிறந்த கவர நிதி நயில்ஸ் மிகத் திறமையு டைப் மாணவளும்த் இகழ்ந்த வேறு துறைகளில் முன்னேற வாய்ப்பு**க்கள்** இருந்தம் தனது வாழ்க்கையை இறிஸ்த்துவ ஊழி அர்ப்பணித்தார். மத்தக்காக ஆய் இதைபட்டும் பிற்காலத்து எழு தம்போது, ''இது தான் இறை வனுக்குச் செய்த பெரும் வனு 🜢 கு 🕏 சொண்டல்ல; மாருக. இறைப் பணி செய்ய எனது உள்ளத்தை ஊக்குவித்து எக்கோப் பணியாள **் க்கிய இறைவனது அன்பையும்** அருள்யும் வியந்த உருகிப்போற் நாகிநேக்" என**்** குறிப்பிடுகிக்

1929 முதல் 33 வரை பங்க ளூரிச் இறையியற் கல்லூரியில் படித்து முதல் வகுப்பில் தேறி 1935 ப் பெற்புள்த ஒருவாக அங்கோரம் பெற்றுர். அதன் பேற் 1970 வரையுள்ள முப்பத் 1935 a ஊழியத்தல் தைத்து வருட ஊழியத்தல் அவர் செய்து முடித்த காரியங் குன்யும், வதித்த பொறுப்புக் குன்யும் எண்ணும்போது அவ வருட அறிவையும் ஆறிறவியும் வேய்க்காத இருத்தல் கடினம் இவற்றில் பல உலக அரங்கில் நிறைவேறின். 1936ல் உலக தின் செய்வாளராகவும். 1941 முதல் 45 வரை வை, எம். இ. எ பில் உடை மன்றத்துத் த*ேண்சி* செயலாளராகவும், 1948-ல் லண்டெனில் மேதடிஸ்த தோதப் பணிச் சங்கத்தின் முதல் ஆசியச் 1948 முதல் செயலாளராகவும் 1952 வரை சபைகளில் மன்றத்து வரலிபர் ஊழியத் தகைறயின் தலேவராவும் 1950 முதம் 53 வரை eausal a உலை மென்றத்தத் தாதப் பணித் த ை றயி 💣 பிரதம் செய்லாளரம் கவும், 1957 முதல் 68 வரை 48 H கிறிஸ்தவ சங்கத்தின் பாதச் செயல்சள ர மகவும், 1968 முதல் சபைகளின் உலக. மன்றத்தின் தஃவெச்களில் ஒரு வராகவும் **கடகம்யாற்றி**ஞர் 1970-ல் அவர் இறைவனடி. எய் தமபோது இலங்கை மெதடிஸ்க சபையி**சு த**ீலவராகவும் ஆசிய இறிஸ்தவ சங்கத்தின் தில்வரா **கவும்** இருந்தார்.

இப் பொறுப்பு உள்ளிட **சது சொல்வன்மையும்** சிந்தனேத் இறனும், கருத்துவ்ளமும், செய லாத்றும் வன்மையும் உலக மக் களேக் கவர்ந்தன, ஐரோப்பா, வட அமேரிக்கா, தென் அமெ ரிக்கா ஆகியர ஆகிய கண்டைங் களின் பல்கவேக்க மே சங்களு ப், சபைகளும் அவரது பேச்சைக் கேட்கப் பெருங் கூட்டமாகக் கூடின. ஆணித்தரமான ஆழமான அழகான மனத்தைவீட்டு அக்ல சத **மூறையில் பே**சி மக்களது கருத் தைக் கொல்ளே கொண்டவர் உலாநிதி நயில்ஸ், ''நயில்ஸ் பேசும்போத உலகம் சருத்த டூல் சேட்கும்'' என்பது மேறி கத்தைய இறிஸ்தவ வட்டங்களில் கூறப்படும் கருத்தாகும். தனது இறையியற் கருத்துக்களோ இ**க** யது புத்தகங்களில் இவர் வெளி யிட்டார். இதைவ பக மொழிக தில் மொழிபெயர்ப்பாகி பக்லைச யிரப் கேணக்கில் விற்பின்யாகின வேதாகமம் பற்றி இவர் எமுதிய ஒரு நூல் ஜெர்மனிய, பிரெஞ்சு, இன், பப்பாணிய இமாழிகள் மொழிகளில் பதின் த்த பட பத்திறை இவற்றியுள்ள 45 ஆங்கினத்தில் இயற்றியுள்ள 45 தெறிஸ்தவை பாடல்கள் தனிநா லாக வெளிவந்த, உலகச்சபை களின் எத்தவே பொறுப்புகளே வகித்தாலும், தனது நாட்டிலும் இடத்திலும் கலாநிதி நயில்ஸ் யாழ்ப் வேருன்றி வாழ்ந்தார். பாழ்ப் பாணத்து மெதடிஸ்த சபையின் பேரத்தரரகவும், யரழ் மத்திய கள் லூரி அதிபராகவும். வடக்குக் கிழக்குச் சபாசங்கத்தின் முதற் தவேவரசகவும். மெதடிஸ்தசபை **Q (b , 3** யின் தவேவராகவும். தேலத்தில் பல மாற்றங்களோயும் முன்னேற்றங் வோயும் ஏற்படுத்தி

சடையாளின் ஒற்றுகைமப்பாடி டிற்சாக அயராது உ**ையுத்து** நைமைப்பாட்டுத் திட்ட**த்தின்** ஒரு மைப்பாட்டுத் நரபகேருக விளங்கிரூர். இனங்கை யின் கிறிஸ்தவ ஸ்**தாபனம்கள்** ஆுனத்தும் அவரது கவனத்தை கவர்ந்தன; அவரத ஆலோசின பையும் உதவிபையும் நரடின.

அவரது வாழ்க்கைக்கு உறு பாக இருந்தது அவரது அசைக்க முடியாத இறை தம்பிக்கையும் வற்று த ஆத்மீக உணர்வுகளுமே. வேதத்தோடு வரழ்ந்தவர் அவர் வேதாகமத்தை நுண்ணியமாக ஆராய்ந்து வேதாகமத்தின் உட் பொருளே தெளிவாகச் Gera el த்ல் அவருக்கு இண்டுப் கிகுட யாது. பல மக்கணின் பிரச்சன் களேயும் ஆத்மீக உணர்வேரடு விசாரித்து தனிப்பட்ட முறையில் அவர்களது பிரச்சனேகளே தீர்த்து வைப்பதில் கருணே காட்டிஞ்சு. உலகின் பல பகுதிகளில் இருந்த அவரிடம் ஆலோசவோ வர்கள் கேட்டனர்; அவரது வழிநடத்த அக்குக் காத்திருந்தனர்.

யாழ்ப்பாணத்து ஒல்லாத்தர் கோட்டைக்குள் இருக்கும் ஒல் காலத்துக் Garcal ஆலயத்தை புனரைகமைத்த யொழ்ப் பாணக்கிறிஸ்தவ மக்களின் வழி பாட்டுக்குத் திறந்து வைத்தவரும் 1980 யூல் மாதம் 30-ம் தேதை பாழ்ப்பாணக் கிறிஸ்தவ ஐக்கெயம் அவர் இறைவனது திரு வடி சேர்ந்த பத்தாவது ஆண் டைக் கோட்டை ஆலயத்தில் ஆராதனே மூலம் நினேவு தது. அதி வண. டி. ஜே. அம்பலவரணர் த வே மையி வ ஒழுங்த செய்யப்பட்டுள்ள இவ் வரராதனாயில் சிறப்புகரை ஆற்ற அப்பொழுது இலங்கை மெத டிஸ்த சபையின் புதிய தலேவரா கத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ள வண சோமசிரி கே. பெரேரா கொழும்பீலிருந்து வருகை தந் BITT!

எந்நாட்டைச் சேர்த்த அறி ஞராயினும் ஒருவர் இலங்கைகையின் சமுதை சயம், சமயம் ப**ற்றி** ஆராய்ச்சி செய்ய விரும**ின** அவரி யாழ்ப்பாணப் ப**்க**ேஃம் **க**ழை தத்திலோ கிறிஸ்_{தி}வ **க**க்க் கடத்திறோ தனிப்பட்ட முறை யிலோ இதனேச் செய்து முடிக்க டி ரி. நமில்ஸ் ஞாபக வருடாத்த

நல்வாழ்வு:

முகத்தீல் தோன்றும் புள்ளிகள்

- இத சாதாரணமாக 12 முதல் 24 வெயதுக்குள் வரக்கடி வது, 10-க் 8 பேர் இந்த நோயி ஏதாவதொரு தாக்கப்படுகின்றனர்.
- * இந் நோய் தோக் சம் பந்தப்பட்டது. சுரப்பிகளில் ஏற் புழும் தொலிலேகளால் உண்டேச முகம். கழுத்து, 3 ard கழு**த்தின்** பின்புறம், @ m go 0 தோலில் உள்ள எணி 2ணச் சு**ரப்பி** கள் அதிகமாக உள்ள இடங்க ளில் தோன்றம்.
- சாப்பியில் * சிபாளியஸ் எு வே அதிகமாகி, மேல் தோல் என் வோப் பகையுடையதாகிறது **அத்தும் இ** இத்தும் இத்தும் இ ூள் அடைத்த வீங்கச் செய்வ தால் குழப்பு, இவன்ன நிறத்தில் பருக்கள் தோன்றி, சிழ் வைக்க 到70日金属的.
- * இதற்கு தரமான சாதா ரண சோப்பை உபயோகித்து மு**ு≱ை**த அடிக்கடி சழுவேவை வேண்டும். பருக்களுக்குச் செய் யப்படும் இதிச்சைகள் மூலம் உள்ள என்னேப் பசையை அகற்றவேண்டும்.
- * பருக்கன் தோன்றியுள்ள இடங்களில் அழுக்கடை 🍃 விரைவ் களால் கெள்ளக்கூடாது. சுத்த மான பஞ்சு, பருத்தி துணியாள் சத்தம் செய்யவேண்டும்.
- * இல வேளே உளில் உணகி **ை** கூட பருக்கள் தோன்றனாம். அதைக் கண்டுபிடித்து, அவ்வகை உண வு ह थें में சாப்பிடுவை தை தவிர்க்கவேண்டும்.
- * அதிகமாக உணர்ச்சிவசப் படுவதாலும், கோபம் கொள்வ **நாலும், கவ**்லையாலும் பருக்கள் ஏற்பட வரப்ப்புண்டு. **அ**றிந்து அதற்சேற்ருற்போல் நடப்பது இறந்தது.
- * சுத்தமான காறிருட்ட மு**ற்ன இ**டத்தில் தூங்க**ேகண்** டும். எண்ணேப் பசை போகும் **எ**ர் ஆறை மிர்கள அர் ஒர் உரி 四点玩上厅前.
- * தோலில் உள்ள அதிக மான எண்ணோப் பசையை நீக்கக் கூடிய மருந்துகளே பயன்படுத்து கூடிய மஞ்நதாகளை பயலைபெருத்த வத நெல்லது. அதிகமாக, இந்த மெருத்தளில் கே இந்தி நக்கு ம் பெல்ஸோயில் ஃப்ராசக்கேஸ்டு பெறுக்களிஞ்ஷ் தாக்கப்பட்ட இடங்கள் காய்வதற்கு உதகி செய்கிறது.
- * ஒரு பாத்திரத்தில் வெத் நீர் வைத்துக்கொண்டு, அத்த ஆவியில் முகம் படுமாறு செய்ய வேணைடும். அப்படி செய்யும் பேரது, பருக்களின் இளேகள் விரி வடைந்து, கருப்புப் புள்ளிகள் விழுந்துவிடும்.
- * இவ்வகை மகுத்துகளினும் தணைமடையோவிட்டால், மறுத்த a 60 7 is sapprear Bos. தகுத்த இதிச்சுச பெறவேண்டும்.
- * எந்தவிதச் சிகிச்சையாக இருந்தாலும் 4லிருந்து 6 வாழம

உதவிப் பணத் தட்டம் ஒன்று உருவரகியுள்ளது. இதற்காய் நித திரட்டும் திட்டம் இவ்வசராகளே யில் துவக்கி வைக்கப்பட்டது.

நமது நாட்டையும் சடையை யும் உலக அரங்கில உயர்த்திய அறிஞர் நேல்ஸ் ஞாபகமாக இத்தகைய இட்டத்தை தவக்கி வைத்தல் பொருத்தியை.

S. W. A. [தன்றி: ஈழதாடு]

- களுக்குச் செய்தபின், பலக் களுக்குச் இச்சி நிறின், பல் இருந்தால் அதைத் தொட்டு வேண்டும், பொறுமையுட**்** தொடர்ந்த கிஇச்சை பெறிரு**்** சேசம் அடையலாம்.
- * இந்தப் பரு#்கள் புணு ணைடி உள்ளுக்குள்ளேயே, பரவ வாய்ப் அடைபட்ட வழிகளி புண்டு. அத்தில், பாஃடீரியா ஹெள்னு சீபத்தில், பாஃடீரியா கலத்து, இரசாயன மாற்றத்அதை உண்டைசுகி ஒருவிது எரிச்சல்யும், அரிப்பையும் உண்டு பண்ணு இ றது. இத பின்பு உறையாத வடுக்கனாக மாறிவிடக்கூடும். எக்ஸீமா
- * பிரிட்டனில் கு**ுறந்தை** கமார் 2 மில்லிய**ன் பின்னோக**ளும், பெரியவச்சளும் 5 வக்கையான நோயினுல் தாக்கப்படுகின்றனர்.
- இந்நோய் அதி பா வறண்ட தோலுடையவர்க்கும். குளிர்பனி சேரலங்களிலு**ம்** கேரடையில் அதிசமான உள் **ண**த்தினும் சாதாரணமா**்** ஏற் படுகிறது.
- எக்ஸிமா உள்ளவர்களுக்க அரிப்பு அதிசமாச இருக்கும். இது மற்றவர்சளுக்குப் பரவக் கூடிய நோய் அல்ல, ஆனுல் வறண்டை தேரல் உள்ளவர் அளுக்கு ஒரு மூறை வெடித்தவீட்டால் பா 4 டுரியாக்கண் உடலில் பரவு
- வதற்கு வோய்ப்புண்டு. * சில வகை எக்ஸீமா பரம் பரையாக வேருவது மட்டும்இலா மல், அதிகமாக பிள்ளோகளேத் தாக்கக்கூடியது, ஆஸ் தம் நேடுய் உள்ள வர்களுக்கு எக்ஸி மா
- * சுறு பில்ளோகள் எக்ஸிமா வாக தாக்கப்பட்டிருந்தாக். அம் லாக தாக்கப்பட்டிருந்தாக். அம் மைத் தடுப்பு ஊகி போடுவத ஆபத்தானது இந்த நோய் மோசமாக உள்ள ஒழுந்தை எளுக்கு, அந்த இடத்தில் உதிக அரிப்பு உண்டாகி புண்ணுகும், * கில வேளேக்கில் எக்கீம்
- மறைவதபோ**ல்** இருத்தாலும், பின் மறபடியும் தோன்றம். சேசர்வினுயு உணர்ச்சிவசப் படுவதாலும் இந்தோய் அத மாகும். பின்ளேகள் வளர உளர. நோய் தணமாக முழுவதம் க மடையவும் வாய்ப்புக இ.
- * பின்கோகள் உட்கொள்ளும் உணவுகளினும் எக்ஸீமர படலகம். இதைப் பெற்றோர் க அழுபிடித்து, பிள்ளோகளுக்கு ஏற் றுக் கொள்ளாத உணவுகளேக் சாப்பிடாமல் பசர்த்துக்கொள்வ வேண்டும்.
- * கிலருக்கு வயது சென்ற பிறகு, அவரகளேச் சுற்றியுள்ள பொருட்கள் கிலவற்றிறுல் எக் ஸீமா தேசன்றவசம். அறித்து, அவர்களின் சுற்றப்புற சூழ்நிலேயிலிருந்த அவறமை நீக்க வடவேண்டும்.
- தாம் உடலி**க ஆணியும்** ணங்களினேலு**ம் எக்**ஸீமோ ஆபரணங்களினுறு ஆபரணங்கள் ஆது கிருக்கு இது தோகுற்றாம். ஆஞ்ச், ஆகைவ தொடர்புடைய இடத்திக் எக் வீமா தோன்றும்க, வேறு இடத் து உண்டாகலாம்.
- தேசவே மிருதுவசக மசற்றி இழந்த எண்ணப்பசையை த்கும் பப பெறும்படி செய்வ தே, இதற்கு தெஞந்த சிங்ச்சையாகும்.
- ச்சதாரண சோப், உப யோகிப்பது பெக்குக்க உண்டைம கும். இவது இவதப்பான நீரில. எ- கேஸ்மானற்குரிய ஆயிசுட்டுமன் டைடக கலத்த குடிபைபது நகவது. * எந்த மருந்தையும் உப
- யோகிக்குமுன், மருத்தவர்களே கலத்தாலே சசத்தி பயன்படுத்த வேண்டும். எக்கீமோ அதிகம்**க** உள்ளவர்கள். தாரும், தத்தநாக மும் கலத்த மருந்து கீன உப யோடுப்பது கிறந்தது. இத வறக்ட தோல்ல மிருதுவரக்கள்

அருள் வாக்கு

பழி வாங்கு வது ஆரம்பத்தில் இனிக்கும். சிறிது போதில் கசப் பாக மாறும். இறுதியில் எய்தவினயே திரும்பி வந்து கோல்லும்.

— மில்டன்



விடிவை நோக்கி

இஸ்ரவேல் புத்திரர் எகிப்தியரினுல் ஆளப்பட்டனர். அசீரியர் இஸ்ரவேல் நாட்டையே கைப்பற்றினர். பாபிலோனியர் அவர்களேச் சிறைப்பிடித்தனர். பாரசீகர் அவர்களே ஆள வந்தனர். கிரேக்கரும், உரோமரும் அவர்களே அடிமைப்படுத்தித் துன்புறுத்தினர். அந்நிய ஆட்சியாளர் பலரின் கொடுமைகளேக்கண்டவர்கள் இஸ்ரவேலர். அந்நியர் பலர் அவர்களே ஆண்டாலும் கிரேக்கர் அவர்களே ஆண்டாலும் கிரேக்கர் அவர்களே ஆண்டாலும் கிரேக்கர் அவர்களேச் கொடுமைப்படுத்தியது போல வேறுயாருமே அவர்களேச் கொடுமைப்படுத்தவில்லே யெனலாம். அந்தியோகு எய்பிப்பானஸ் என்ற கொடிய கிரேக்கன் இஸ்ரவேலரைச் சித்திரவதை செய்தான். இஸ்ரவேலரின் புனித மார்க்கத்தைப் பூண்டோடு அழிக்கத் திட்டமிட்டான். இஸ்ரவேல் வாலிபர்கள் பலர் அநியாயமாகக் கொல்லப்பட்டனர். பலர் தாமாகவே தற்கொலே செய்து கொண்டனர்.

தமிழ்க்குடிமக்கள் பல நூறு ஆண்டுகளாக அந்நியர் ஆட்சியை அனுபவித்து வந்தனர். மொகலாயர், தெலுங்கர், போத்துக்கேயர், ஒல்லாந்தர், ஆங்கிலேயர் எனப்பல சாதியார் தமிழ் மக்களேப் பலகாலம் ஆட்சிபுரிந்தனர். ஆணல் இன்று தமிழ்மக்கள் அனுபவித்துவரும் கொடுமைகளேப் போல முன் னெப்பொழுதாவது அவர்கள் அனுபவித்ததாகத் தெரியவில்லே. மாதம் ஒரு சட்டமும் வாரம் ஒரு உத்தரவுமாகத் தமிழ் மக்கள் அவதிப்படுகின்றனர். நமது இன்னல்கள் இந்த வருடம் முடியும் அடுத்தவருடம் முடியும் என்று ஏங்கி ஏங்கி மக்கள் கண்ணீரிலேயே மரணித்து விடுகின்றனர். நமது இன்னல்கள் தீர இன்னமும் எவ்வளவு தியாகங்கள் செய்யப்படவேண்டுமோ அறியோம்.

''அல்லற் பட்டு ஆற்றுது அழுத கண்ணீரன்றே செல்வத்தைத் தேய்க்கும் படை''

என்ருர் வள்ளுவப்பெருந்தகை இன்றுள்ள நிலமையில் கட வுள் ஒருவரே நம்மைக்காப்பாற்றமுடியும்,

இந்த நேரத்தில் தமிழ்மக்கள் செய்யவேண்டிய பல காரி யங்கள் இருக்கின்றன. ஒற்றுமை பேணப்படவேண்டும், சாதி சமய வேறுபாடுகள் மறைந்து ஒழியட்டும். களவு, கொலே, ஆகிய தீவிணே முற்ளுக மறைந்து போகட்டும். பார்வையாள ராக நின்று போராட்டத்தைக்கவனிப்பதணே விட்டு மக்கள் இயக்கத்தில் யாவரும் கலந்துகொள்ள வேண்டும், சாத்வீகப் போராட்டத்தில் குழந்தைகளும் பெண்களும் முதியவர்களும் கலந்து கொள்ளலாம். என்றைக்கோ ஒரு நாள் அரசு கண் விழிக்கத்தான் போகிறது ஆட்சிபீடத்தில் இருப்பவர்கள் ஆட்சி நிலேயாமையையும் வாழ்க்கை நிலேயாமையையும் அறிந்து கொள்வார்கள். "மண்ண ஆண்டவர் மண்ணிலும் கோடி" அரசு விழித்துக்கொள்ளும் காலம் விரைவில் வந்திட வேண்டு தல் செய்வோமாக

உயிருற்கும் திருமறை!

மை**க்கள்** இணிமேல் திருமேறை மில் அ**திக க**வனஞ் செலுத்தி, எக் நூல்களே விட்டுவிடுவார்கள் எ**ன்ற** எதிர்பார்த்தே**ன்**. ஏனெ வில், என் நூல்≛ள் செய்ய ணில், என் நூல்கள் செய்ய வேண்டிய வேல்லையச் செய்து. மனிதர் இதயங்களேத் திருமறைக் குள்ளும் திருமறை வரையிலும் நடத்தி வந்திருக்கின்றன. இதற் erade, நான் அந்த நூல்களோ எழுதினேன். பல நூல் a 2am இயற்றிவேட்டு முக்கியமான நூலி விருந்து எப்பொழுதும் விலகி யிருப்பதனு உ என்ன த்நேற்றுக்கு உட்கைம் வழிநடத்தின 9-டயிலி நந்து குடிப்பதைவிட **அத்த** நிருற்றிலிருந்தே நீரைக் தடிப்பது நட்லது.

பொது வாழ்க்கை

பிக்கோகளுக்குப் பயிற் இ யனித்த அவர்களுக்குக் கற்றுக் கொடுப்பது, மக்கு வி பை யே மி வேகூக்காரணரையும் பக்தியுள்ள விதமாய் இவைத்து தடத்துவது, வேர்கைவை இந்தப் பாடுபட்டுப் பிழைப்பது, மிகுதியாய்ச் சடிப் பது இடைவையில்லாம் கடவுளின் பார்கைவையில் மதிப்பிற்குரிய உய ரிய நேற்கெயலாகும்.

वीम भारतं

க்கையாசம் ஆழமாய்ச் செல்வ தாயிருத்தன் வேண்டுப்; வெறும் ஏட்டறிகளைகள் தவ்களு மேல் செல்லும் தொருக்பேசிக் கம்பி கண்ப் போவவே புயல் வைத்தாக கிழுத்து விடனாம்.

சொல்லும் பொருளும் MESITES – மெனிற்றேஸ்

MESITES — மெஸிற்றேஸ் மத்தியஸ்தர் (நடுவர்); Mediator

Mesites என்ற பதம். இயேக வின் பெரிய, புற்ய ஏற்பாட்டுப் பட்டப் பெயர்களில் தென்று. இது சுதாரணமாய் "மத்தியன்தர்" என்று மொழிடுபயர்க்கப்படுக றத. இச்சொல் "Mesos" என்ற இருக்கு கோல் "இதைக்கும் பத்தில் அது "நடுவில்" என்ற பொருள்படும். ஆகிவே mesites என்றுஞ் செரும் "இருதரப்பினர் நடிவில் நின்ற அவர்கள் இகை வுப் படுத்ததிற ஆன்" எனப் இபாருஸ்படும்.

புதிய ஏற்பாட்டில் இத கலை,
3: 19-ல் மோசி சையைக் குறித்தம்
1 தீப்போ. 2:5; எபி 8:6; 2:15;
12:24 ஆகிய இடங்களில் இயேக கைவக் குறித்தம் வழங்கப்படுகி நத போபு தண்பேச்சுழலில் அடப் பட்டிருத்தபோத இத்தகையை ஒரு ஆளுக்குகவோத இத்தகையை ஒரு ஆளுக்குகவே திவனின் முழு ஆத்துமாவும் ஏங்கி அழுதது. அப்போருத ஆவண் தல்வுகையும் கடையூன்யும் பற்றிக் குறிப்பிட்டு, "மத்தியஸ்தன் (mesites) ஒருவ நூம் எக்களுக்கு இக்ஸ்யே". (போபு 9:33) என்ற புலம்பு கிருன்.

இவக்கைய கிரேக்கத்தில் இச் சொக் சாதாரணமல்ல, ஆஞுவ இக்கூத்த மிகச் சாதாரணமாய் வநுகிறது. இதவும் இதன் சம பதங்களும் தோன்றுகிற இடங் களில் இவற்றிற்கு இரண்டு பொருள்கள் உள்ளன:

1) " நடுநின் த் தீரப்பரளர்" ச அ**வை** பொருள்படுகி**ன்**றன. கிரேக்க, ரோமைச் சட்டங்கள் இரண்டுமே நடுநிலேற் தீர்ப்பின் மிகு**ந்த** நம்பிக்கை கொண்டிருந் தன. அத்தேனே பட்டனத்து நாற்பதுபோர் (The Forty) என் நகழைக்கப்பட்ட மன்றம ஒன்ற இருந்தது. நன்னுன்கு வீதம் பத் துக் கோத்திரத்திலு முள்ளவர்கள் அதில் அங்கத்தினராயிருந்தனர். தங்கள் வழக்கு உள் இம்மன்றத்திற்குக் கொண்டுவந் தனர். இவ் வழக்குகளேத் தீர்த்து வைக்கும்படி மன்றம் ஒரு ந**்** நிஸ்த் தீர்ப்பாவரை அல்லத 9205 மத்தியஸ்தரை நியமித்தது. அறு பது வயது நிரம்பிய அத்தேன் குடி ஓவ்வொருவனும் நடுவர் கட்டத்தைச் சேர்த்தவன். இவ் கட்டத்தைச சோந்தக்கப்படு வெண்க்குத் தெரிந்தொடுக்கப்படு இதே நெற்வர் அதைத் தன்னிவிட முடியாது. பிணக்குள்ள இரு தரப்பினருக்கும் இடையிலுமாள வழக்கை என்ன பாடுபடடாவது தீர்த்து கைவத்து அவர்கள் ஒப புரவாக்கிவைப்பது அவனுடைய பொறுப்பாயிருத்தது. சேருமா புரியில் "ந்§வர்" (arbitri) என்ற ஒரு மன்றம் இருத்தது. ஒரு வழக்கு வெறும் சட்டத்தை மாத் தரம் (பொறுக் அத நீதிபதியா**ல்** போறத்ததாயிருந்தாவ விசா ப வே செய்யப்பட்டது. ஆறைல் அது நேர்மையைப் பொறுத்ததாயிருந் தாக், எடுத்தக்காட்டாக, நஷ் ஏற்படுவதபோன்ற P.C காரியமாயிகுந்தால். அது 93 "நடுவரால்" தீர்த்துவைக்கப்பட் டது. அவ்வழக்கை முடித்தவைப பத அவருடைய பொறுப்புதான் ஆகவே, ஒரு நடுவர், மத்தயஸ் தர், mesites, என்பவர் அடிப் படைய்கைடி, பிரினின் ஏற்படி டிருக்கிற இதவரை ஒரைய தத அவர்களிடையிறுள்ள வே கூமகள் ஒழி நாட்டு புள்ளவராகும், நமக்கும் ம தைக்கும் இடையின் இச்பசு கொய நத இதுக்கை. 2) பிணாயாயிருப்படார், உத்

2) பிணோயாயிருப்பவர், உத் தரவாதம் ஏதித்தவர், உறுதிப் பாடு கொடுக்கிறவர் என அச்செருக்கி வாருள்படிக்கிறன. நீதிமன்றத்திற்குச் செக்குமே படிய ஒருவனுக்காக பீண்யம் நீதி கும் ஆன். ஆண்றல் இச் சொற்கை குறிப்பாக, ஒரு கடனுக்கு கத்திரவர் அல்கு மின்ன மம் நீற்கிறவரைப்படுகிறது. ஒரு பாகிகி விருந்த கொக்க விரும்பு திறவன் பீண்யம் நீற்கும் ஒரு வரை, ஒரு Mesites அவக்கை கடன்கத்திருக்க கண்மம் நீழ்க்க ஆய்றிக்க கடன்கத்திருக்க தேரிக்க ஆய்றிக்க கடன்கத்திருக்க அவக்கு குறிக்க கடன்கத்திருக்க கண்முய கடனுக்கு நாம் செலுக்கு வேண்டிய கடனுக்கு நாம் செலுக்க வேண்டிய கடனுக்கு நாம் பீண்யம் நீற்கும் பீண்யானி (Mesites) இயேகவே.

எப்பொழுதமே நடிவர் (Mesites) நடுவில் நிரும் ஆக்.
இரண்டு ஆட்கள் ஒன்றுக்கி மைக்
கிறவர். யூதர் இச் சொக்க மோசேயைப்பற்றி வழக்கமாய்ப் பயன்படுத்திவந்தனர். 'மோசே யின் ஆரோகணம்' என்றுக் நூலில் (1:14) மோசே டெவுக்குப் பற்றி இவ்வாறு சொக்கின்றுர். ''அவரே என்னத் திட்டமிட்டு கருவாக்கினர், அவ இடைய கடன்படிக்கையின் மத்தியஸ்தனை பிருக்கும்படி உலகத்தோற்றத் தக்கு முன் அவரே எக்கு ஆபத்தப்படுத்தினர்'. இஸ்ரிவ வரையும் கடவுக்குப் இண்றத சங்கிலிக்கண் மேரசேயே. பிற காலத்தில், மனிதரின் செயியக்க தேவதாதராக் கட்டி விடியக்க திற்றத்தவுக்கு மன்தரின் செயியக்க கிறிஸ்தவனுக்கு மன்றுக்கு மன்றுக்கு மன்று தேகிகமான மனிததிவரோ தாத நிலரோன் தேவையில்கு. அவண்க் கட்டி சோடு இக்கைக்கும் கண்ணி கிறிக்க தம்க

ஆகவே, நாம் இயேகவை (mesites) 'நடுவர்' என்ற அழைக் கும்போது மூன்ற பெரிய காகி யங்கள் நாம் நிண் விற்குக் கொண்டுவருகிறும்.

1) இப்பு கடவுளின் இடையீட்டாகுர். அவர் கடவுளின் இடையீட்டாகுர். அவர் கடவுள்கும் மண்குள் அவர். கடவுள்கும் மண்களின் தரதவர், கடவுளுக்கு மணிதனுக்கும் நடுமே நிற்பவர் அவர்களேப் பிரிந்த வைப்பதற் கல்வ, ஒன்று சேர்ப் பதற்காகவே.

8) பிணக்கு ஏற்பட்டிருக்கிற மக்கள் ஒன்ற சேர்ப்பதே தடு வர் செய்யு வண்டிய பெரிய வேஸ். பணக்கு ஏற்பட்டிருக்கும் மக்கனிடையில் உடன்பாடு உண் டாக்கியைப்பதற்காக நடுவர் (mesites) நியமிக்கப்பட்டதைப் பற்ற நாணக் ஏடுகள் தெழும்பத் திரும்ப உறிவருகின்றன.

(b) நடிவர் ஒருவர் பயன்னின்விக்கிறவராயிருக்க வேண்டு மாகுல் அவர் இருதரப்பினருக்கும் குறைவரையிருக்க வேண்டும்.

(கும் குறைவின்றை பாராபட்ட மற்றவராயிருத்தல் வேண்டும்.

(அவர் கடவுன் மணிதரைக்கடவு குதிக்கான் பித்தார், மனிதரைக்கடவு குதிக்கார், மனிதரைக்கடவு குதிக்கைப் பற்றி வருணிக்கிறரர். இச் சொல்வே திறின் திரையிர். இச் சொல்வே திறின் திரையிருக்கிறத் கிறின் குறிவர். மாகிறைவும் இதுக்கும் மகிதறுக்கும் மகித்துக்கும் மகிதறுக்கும் குதிக்கிக்கில் குதிக்கிக்கில் குதிக்கில் மகிதறுக்கும் மகிதல் குதிக்கில் குதிக்கில் குதிக்கில் குதிக்கில் குதிக்கில் குதிக்கில் மகிதல் குதிக்கில் குதிக்கில் குதிக்கில் மகித்தில் குதிக்கில் கடியிருக்கில் குதிக்கில் கூறிக்கில் குதிக்கில் கூறிக்கில் குதிக்கில் கூறிக்கில் கூறிக்கில்

வேகப்படிப்பு தியானவ்சனம்:மத்தேயு. 7.21 புதிய

அவன் ஒது அழப்ப வெள் ar TA

அவன் ஒரு படித்த வேக்கை

இவள்ளாட்டின் செளிலே செமறுட்சி வி மி

வேற்கையின் விழிகளிலேம வேட்கை எழுச்சி

பாய்ந்தது வேற்கை ஆட்டை

ஆடு அய்யோ என்று அபயக எழுப்பியது

ATOM CALO SOARLO எ முக்கா

அடுத்த வீட்டு இளேஞ்

and of 98 9 1

400 000 விரைந்தரன் GOLOL BES

இன்ஞு அ**க் கண்ட** வேங்கை திருக்கிட்டது. தொடியில் பின் விட்டு மறைந்தது

வேற்கை வேறுபாருமல்ல அவன் அதிகாரி, தோட்டத்தி நீலைமைக் கங்காணி ஜேசுதாஸ்!

gat 90 Spanati

ஜேதாஸா இந்த க்காரி மத்தைச் செய்யத் தணிந்தார்? கட்டிய மஃனவிக்குத் து ரேசக மிழைத்து மற்றவன் மஃனவியைய அயகரிக்க அவர் துணியலசமா?

கண்ணும் கண்டதை நம்ப முடியாமல் அவன் நெஞ்சு போ 774D51.

Car A Ber

முங்கையின் கண்கள் மேரனச்ச மாக தன் மானம் காத்தவனுக்கு நன்றியைத் தெரிவித்தன.

முறுவலோடு அதை ஏற்றுக் Ger . இ மீ ்டை எ இ இன் எ .

இந்தப் பேரராட்டத்தை அவன் எதிர்பார் a. வே இல்வே!

ды В Ситрой ца Вратон ar ரணத்தை அவன் கரங்களில் அவழ்த்த அந்த கடிகம் குறியகு.

ஆம் / தலேமைக் கங்காணி தேசுதாஸ் அவனுக்கு அனுப்பிய கழுதம்தான் அது.

் தேற்றிரவு நடந்த சம் ப வத்தை நாம் மூவர்...அதாவது அவன் நாகு நீ... தவிர வேறு **எவ**ருமே அறிய மாட்டாரு. அறியவும் கடாது! அறியவந்தாவ் அதற்கு காரணம் ஒன்றில் நீ... அல்லத அவள். ஆது அவளாக இருந்தால் அவள் 'கதையே' முடித்தவிடும் ! நீயாக இருந்தால் என் அத்சாரத்தேற்கு நீபவி யாவாய், உன் தொழிஃபைய உனக்கில்லாமல் செய்த இந்த ஊகுரைவிட்ட உல்கோ அனுப்பி விடை என்றெல்முடியும்; உவக்குத் தெரியும்! முடிவு உன்னுடையது.

கடிதத்தை அவன் கண்கள் மீன்டும் பார்த்தது.

அங்கே வேற்கையின் பயற்கர கூழிகள் அவசுப் பயழுறத்தி நிறபதைக் கணடான்.

்டிகத்திலிருந்து கண்க வோ எடுத்த அவளின் பக்கம் இருப் பிருன் அவன்

வெள்ளாட்டின் விழிகள் பரி தசபமாகத் தன்னிடம் நீதி கேட் um said salund.

ஆம் துவேமைக் கங்க சணி ஜேகதாகின் கொட்டத்தை அடக்க இன்னும் பல வெள் வாடுகளே அந்த வேற்கையின் இரையாவதைத் தடுக்க அவன் கதை

அவனிடம் கோரிக்கை விடுத்து நிற்கிருள்.

்கேசரிக்கைக்கும் ' 'பயமுறுக் தலுக்கு' மிடையே ஆவண் ராட்டம் நடக்கிறது.

்கோரிக்கையை ் நிறைவேற் றினுல் தன் தொழில் இழக்க கேரிடும்.

இழந்தால்..... தேன்ன நம்பி யிருக்கின்றை தாயின், மூன்று சுராதேரிகளின் நில்வைமை என்னை M 51 ?

கோரிக்கையை நிறைவேற்று விட்டால், கங்காணியின் காமலி **க**ள் அம்பலப் படுத்தாவிட்டா**ி**, வேங்கைகையின் இவட் டை இதா டிரிந்த இவுகைகைடெயிறுற்கும் அந்தத்தை ஆமோதித்தால் நீதி மின் நில்லைமை என்னவது?

அவன் போராடுகிறுன்.

போராரட்டம் வளர்ந்த கொண்டே போகிறது. இரவு நீண்டு கொண்டே போகிறது. அவள் விழிகள் உறங்களிக்கு. விழித்திருக்கிறது.

அந்த இரவில்

இரண்டு விழிகள் எதுவுமே நடக்காதது போல் நிம்மதியாக உறங்கிக் கொண்டிருக்குன்றன! e.pi 84

வேங்கையின் விழிகள் தான் அவை! மணச்சாட்சி செத்து **வட்டதாக நிம்மதியாக** 45 விழி எ எ சல் தூங்கமுடிகிறது!

பாதகச் செயல்களே துணி மசக் காவேயில் செய்யும் தெம்பு இருப்பதாக் அத்த விழி இரவில் நிம்மதியோடு உறங்கக் கடக்கின்றன!

இயேசு வே! உன் விழிகையோ நான் தேடுக்றேன்.

ஜேசுதாகின் விழிகளில் உன்னே நான் காணவில்லே உன்னே நான் காணவில்லே. உன்னே நான் பார்க்க மூடியவில் 🦣.

> e de la Ga Ga Ga Ga . அதோ உன் விழிகள்!

இயேசுவே உன்னே நான் அந்த விழிகளில் கண்டுவிட்டேன்! அந்த விழிகளில் கண்டுவிட்டேன்! அந்த விழிகளே நெருங்கி வருகின் றேன்.

அத்த விழிகள்...

உறங்காமல் விழித்திருக்கும் அந்த இள்ளுவின் விழிகள்!

மனச்சாட்கி சசகர தபடியால் மரத்துப் போசாததால் போ ரசடிச் கொண்டிருக்கும் அந்த விழிகள்!

அந்தவிழிகளில் உடுவிழிகளோ நாண் காண்கிறேன் | தெனிவாகக் ar a BC na 1

அவன் ஓர் இத்து! அவன் விழிகளில் நீ!!

இ ... par இந்தக் என்க்குப் புதியது !!!

என் தெய்வம்

தீருமறையின் தெய்வம் என் தெய்வம் திருச்சபையின் தனேவன் என் தெய்வம். அடுள்மறையின் தவேவன் என் தெய்வம். அன்புரு வானவன் என் தெய்வம். அமேகடல் மேலான தயவுள்ளவன். அக்லத்துக்கே முதல் தஃபைரனவன். நிலமிசை பயிருக்கு நீரானவன். நீசன் என் வினேக்கு பலியானவன். மானத்தை வென்று உயிரானவன். மரைடி சேர்ந்தார்க்கு கதியானவன். வழியாக வாழ்வர்க் வந்தேகினுன் – இனி வடுவரன் ஒடுநான் வரய்மை காட்ட

பா. கிரான் ஜீவள்

மறுமைப் பிரவேசம்

சரவகச்சேரி ஆசிரியர் A.P. தா சைரை அவர்களின் புதல்வனும், இராணி 品碗 感 多 到 ● 0 சிரேஷ்ட புதல்வனும், மின் அகுபுக்கணவரும், பாணக் கல்லூரி முன்னுன் ஆசிரி யர் இரு. S.T. ஜீவரத்தினத்தி மருமகனுமா**கிய** S. S, செல்வரத் வெள்ளி 🛦 சென்ற a w இமுமை (31.1.86) மறுமைக்குள் புரவே சித்தார். ஆன்ளுரின் புரேத சேம ஆராதின சரவகச் சேரியிலுள்ள அவரின் இல்லத் தெல் சென்ற ஞரயிற்றுக்கிழமை (2.2.86) வசைர S. T. ஆர்னல்ட் அவர்களிஞ்ச் நடத்தப்பட்டத வண. N. சுப்பிரமணியம் பிரசமி கம் செய்தார்.

மறைந்தபோன இரு. S. S. இச**்பை**ரத்தினும் புகையிரத நிலைய அதிபெராகப்பணியாற்றி இஃாப் பாறியவர். சரவகச்சேரியின் கண்ணியமும் மதிப்பும் வரய்க் கேப் பெற்ற குடும்பத்தின் மூத்த மகன். 1921 ம் ஆண்டு பேறத்த Bus QueGagie scarar தரிகட்கும் செய்யவேண் கடமைகளே தல்ல முறை # 3 ar phace & ib 19.01 **் க**் செய்து மூடித்தவர், திறந்த சமுகசேவையானர். இறக்கும் வரை இவரிடத்தில் அசைக்க முடியா விசுவாசமும் மன உறுதி யும் காணப்பட்டன

இவருடைய வாழ்க்கை பேவுக் அப்போஸ் தலனின் "எல்லா நிக்க பரத்திலும் சந்தோஷமாக இருக்கக் கற்றுக்கொண்டேன்'' என்ற இலக்கண மாகவிரு ந 9 7 8 6 8 6 தது. வாழ்வில் ஏற்பட்ட கசப் புக்கள் அவரின் மனமகிழ்ச்சிமைய எத்தன்தைத்திலும் பாதிக்கவில்லே. தம் வரழ்நாள் எல்லாம் சந்தோ ஷமும் மனநிறைவும் கொண்ட உத்தம் கிறிஸ்தவஞ்ச வசழ்ந்து வந்தார். мунтые Снеми னின்று இளப்பரறிப பிண்னர் சபைக்காருமங்களில் அதிகமாய் ஈடுபட்டார். சேரர்வில்லரம**ற்** பல்தமைப் பணிகளிலும் ஈழ பட்டு உழைத்த வந்தார்.

Quaurups a a co o Lu பூலோக யாத்திரை முடிவெய்தி விட்டது. ஆணுல் நியரயத்தீர்ப் பின் நாளிலே அவரை முகம் மு தமாய்ச் சந்தித்துக் கொள் வேரம். 'கர்த்தர் தரமே அவர் கவு கண்ணிர் யாவற்றையும் துடைப்பார். இனி மரணமில்ல என்ற வரக்கு அப்போ நிறை Capa arm Gurd.

அவருடைய சடுத்பான முர ணத்தினுக் தயருழம் அவரின் மவேனைக்கும், மகனுக்கும் அவுஸ் திரேவியாவிலுள்ள மகளுக்கும் தெய்வ தேற்றரவு கிட்டுவதாக.

இறைவா!

வேண்டுதல் கேளும் என்இறைவர -வேண்டாமல் தரவேனும் இறைவர – வேண்டுதல் கேளும் என்இறைவர. தடுமாறித் திரிந்தேனே நானே - என்னே தடுத்தாண்ட உந்தன் கரமே வரமே வேண்டும் நிதமே - எந்தன்

வாழ்வாக வந்த அறமே. இருவாகி நின்றேனே நானே - ஜீவ ஓளியாகி அருள் தந்த கோனே வழியாகி எனே ஆண்ட பரனே – எனே

வாழ்விக்க வந்த சுதனே,

தாங்காமல் விழுந்தேனே பாரம் – எணே நீங்காமல் நின்குயே கேவா ரீங்காரம் இடுவேன் உன்நாமம் – எனே **நீங்காமல் தீ ஆளும் மட்டும்.**

- கிராள் ஜீவள்

போதகர் சபைக்காகவும் தனக்காவும் செய்யும் ஜெபம்

ஆண்ட வராகிய @G .. இறிஸ்தலே, உமது சபைக்கு & தொண்டுசெய்யும்படி தேவரிர் நியமிந்திருப்பதற்காக உம்க்கு நன்றி தெரிவிக்கிறேன். வேஸ் செய்வதில் நான் மிகவும். சாவதானமாகவும் மிகவும் ஆத் திரப்படுகிறவஞ்சவும் நேடு எேன்பதை உணர்ந்திருக்க நேடு எேசுவோவிட உமக்கு அேசைதேப் பற்றி நண்ருய்த் தெரியும். என் உதவி எவ்வளவு பெரிய தேவை யிலிருந்து எதிர்பார்க்கப்படுகிறது எ**ல்பதை நாக்காண\$ தவறிப்** போதிறே**க்**: ஒவ்வொரு **நாகு** முள்ள குழப்பத்திலே உடிமிடம் இரும்பிவநம் பழிசையக் கோணும**்** அடிக்கடி தடுமாறுகிறே*ற்.* எ*க*ோ மேக்கித்த நோன் கெடுத் கப் போட்டவை கணே பெற்றைப் செம்மையாக்கியருளும். மானிகள்க் குணமாக்கி, து இதான் டிருப்பவர்களே വ് (நேசக்கே வழிநடத்தியருளும். பிள்ளோகளும் பெற்ருரும் உம் மீது வைக்கும் விசுவரசத்திறைக் இண்டு இருக்கச் செய்யும். வமோ தபர் உம்மில் நம்பிக்கை வைப் பரர்களாக. தனிகமையாயிருப்ப வர்களுக்கு நேண்பைரும் ஏழைகளுக் குச் செல்வமுமாகவும், துயரப் படுகிறவர் உளுக்கு ஆறு தலனிப் பவரரகவும் சோதிக்கப்படுகிறவர் களுக்குப் பலமாகவும் இ**ரு**த் தகுளும். தள்ளாடி விழுந்த போனவர்கள் அழிந்தபோக விடாதேயும். உமது நாமத்தில் தசன் பேசுபடை தசரசனமரய் வெளிவரச் செய்தருளும், என் ுபை மிகுந்த உணைமைபோடும் பற்றுதலோடும் என்ன ஆதிக் **்**ச் செய்தருளும், எங்கள் ச**ைப** யில் நடைபெறும் வேல்ல முழுவ தற்கும் நீர் கைமயமாயிருந்து ஞம். என் சகைப உமது தருச் ளும். சரீரத்தி உறப்பகம் திருக்கச் கிருபை செய்து இற தியில் நாங்கள் ஒன்றுசேர்ந்து எக றென்றும் உமமைப் புசளும் பரக்கிய**ைத்த** தந்தமுளும் UT & & U ... ஆமேன்,

அருளுரையாளின் செயும்

1. நிற்கவுமிங்கொரு இடமில்லே Qua Ca கோவிலில் கும்பல் பெருகிட வேண்டிலே இ;

adaguit poù ant செய்தி ஆறவே

அள்வதம் கிறிஸ்தனைய் acirus Commus Comin.

8. ஆடம்பரமும் பகட்டார e a a a chia

வில் மிகுமின் சபு மங்கு வேண் முனேன் நின் பெருஞ் செய்தியை உரைத்திடும் காவலர்

நின்யா பருகில் இருந்திட வே அடி வேன்.

உள்ளே 8. என் புகழ் எங்கும் தெறந்தட வேண்டிவேல், என்லா மிதழிலும் பறந்திட வேண்டிவேன்

இணையறு புகழ்பெற சேதியைக் கறவே இதயங்க விறைவண்க

கண்டிட வேண்டினேன் R. C. குஷ்மன்

உங்களுக்கு தெரியுமா?

 மிக நீள மான அரு ளுரை மைய் கேட்டிருக்குறீர்களா? அமெ ரிக்காவிலுள்ள பேர்மிற்கா**ம்** யுணிட்டேரியன் சடைபையைச் சேர்த்த ஆருள்திரு. ராபர்ட் மார்ஷல் பக்கத்தட்டின் 山东西岛山上湖 கணேப்பற்றி 60 மணி 31 நிமிட நேரம் பேகிரைரம்.

The National Youth Assembly From 28th December 1985 to 2nd January 1986

The Andhra Christian Theological College in Secunderabad was the venue for the National Youth Assembly organised by the National Council of Churches in India, Sub Unit on Youth. The theme of Unit on Youth. the Assembly was Peace, Jus-Participation. The tice and main objectives of this Assembly were to bring about young people from all over India representing the various member churches of the NCCI with a view to bring about a rich fellowship among the youth, to consider national issues that affect the youth, today such as poverty, unemployment, casteism and to evaluate the role played by the present day youth in their families, churches and society. These issues were considered from the perspective of our faith in Jesus Christ, in order to help people to make a deeper commitment to serve Him.

The main features of the Assembly included Bible studies. workshops on How to Study the Bible, Creative Writing, Creative Drama, Worship and Organising People for Social Action. Seminars too were held on Christian Perspective: on Sex, Marriage and Family Life, Christian Response to the Problem of alcohol and Drug abuse and the Status of Women in Church and Society. Theme Presentations were also a daily event at the Assembly. The People of God - A Quest for Socio-Ecocomic Justice, the Search for Peace - Challenges to Youth, the Church: A Peoples Movement. Youth and Mission were the themes that were presented.

The delegates were assigned to different home groups

Thirty five Years in the Ministry of the Church

Rev. D. R. Ambalavanar, was felicitated by the Manipay Church on 26-12-85 on the occasion of his completing 35 years as a Minister of the Church and 30 years as an Ordained Presbyter.

A Thanksgiving Service was held in the Church at which the Bishop, the Rt. Rev. D. J. Ambalavanar officiated and preached the service.

The renovated Parish Hall was declared open by the Bishop after the Service.

At the Public Meeting, presided over by Mr. A. R. Rajanayagam, representatives of Churches where Rev. D. R. Ambalavanar served spoke of the contribution which Rev. D. R. Ambalavananar had made to the life of the church and the community wherever he was placed.

Rev. D. R. Ambalavanar expressed his gratitude to all those who organised the function and who had felicitated him on the occasion. He said that he had been only an instrument in God's hands and that by himself he had done nothing.

The Manipay Church entertained all those who had come for a Fellowship Tea. which enabled them to discuss and present their own personal views on the issues taken up for discussion.

The National Youth Assembly also gave an opportunity for the delegates to exhibit their various talents in the cultural programmes that were organised. These cultural programmes were successful in sense that they helped the youth to join together in true fellowship

One of the highlights of the Assembly was the Reception that was accorded to all the delegates, resource persons and guests of the assembly by the Local Arrangements Committee of the NYA and at which the Governor of Andhra Pradesh was present.

On the last day of the Assembly resolutions were passed pertaining to the issues that were brought to light and discussed during the Assembly. The Assembly ended on a challenging note, very much in keeping with Bishop S K. Parmar's [President of the NCCI] address:

"The 'Year of the Youth, may have come to an end, but the era of youth has begun and we all must undergird ourselves with faith in God and confidence in our ownselves so that together we build a world where dignity and honour belong to all where peace and harmony rules the society, where sharing and earing becomes the watchward of every individual, where integrity an honesty are the virtues to be cherished and justice coupled with compassion undergirds the social structures."

Meloney Sugunarajah

More than 30 Schools in the North are Affected

According to a statement issued by the Tamil Teachers' Association, the establishment of the Security Zones in the North are a further blow on Education in the North, comparable to the blow inflicted by discrimination in University Admissions.

Hartley College, Pt. Pedro, Methodist Girls' College, Pt. Pedro, Sithambara College, Karaveddy have been struggling to function for the last twelve months.

The Thondamanaru Science Centre which was an invaluable asset to Science Education in the North is now virtually closed. Almost thirty schools in the North are new it is reported in a state of anxiety as to its future.

On 23·1·86, when over five hours there was incessant firing in the Tellippalai area, among the 13 casualties was the Principal of the Thyiddy Ganesha Vidyalaya, Mr. Varatnarajaperumal (48) who was on his way to school from his house at Karuhampanai, Tellippalai.

Four schools, preparing stu. dents for the AL classes which together send to the University every year on an average of 60 students for the various faculties

The Older Person and the Family

Ours is a twin-problem: The attitude of society to the old and old age as well as the attitude of the old to being old. According to Jewish tradition, reverence for the old takes precedence over reverence for God. And reverence is a matter of the heart as well as endeavor and action; a matter that calls upon our sensitivity, imagination, and initiative as well as conscience and compassion.

The typical attitude to old age is characterized by fear, confusion, absurdity, selfdeception, and dishonesty. is paintul and bizarre. Old age is something we are all anxious to attain. However, once attained we consider it a defeat, a form of capital punishment. Enabling us to reach old age, medical science may think, it gave us a blessing; however, we continue to act as if it were a disease. More money and time are spent on the art of concealing the signs of old age than on the art of dealing with heart disease and cancer. You find more patients in the beauty parlors than in the hospitals. We would rather be bald than grey. A white hair is an abomination Being old is a defeat, something to be ashamed of. Authenticity and honesty of existence are readily exchanged for talse luster, for camouflage, sham and deception.

A grey hair may destroy the chance for promotion, may cost a salesman his job, and inwardly alienate a son from his father. The fear of being considered old has become a traumatic obsession. Only very few people are endowed with the rare and supreme courage to admit their true age without embarrassment. With the rest of us, courage and honesty underground when the question of age is discussed. The most delightful resolution a Conference could bass would be to eliminate any mention of the date of birth from the birth certificate.

A vast amount of human misery, as well as enormous cultural and spiritual damage, are due to these twin phenomena of our civilization: The contempt for the old and the traumatic fear of getting old. Monotheism has acquired a new meaning: The one and only thing that counts is being young. Youth is our god, and

are now virtually paratysed after the violence which erupted this month on successive days in the area. Two army camps are in close proximity to these three Collges which have an enrolment of over 5000 students, The Thanwhich have an enrolment Selva Primary established in memory of the late Mr. S. J. V. Chelvanayakam Q C. the Tamil Leader who was the member for Kankesauthurai is right at the Temppatai junction. So is Union College Temppalai. The other big Schools in the area are Mahajana College and Nadeswara College Kankesanthural Vasavilan Central College.

being young is divine. To be sure, youth is a very marveleous thing However, the cult of youth is idolatry. Abraham is the grand old man, but the legend of fnust is pagan.

What is necessary is a revision of attitudes and conceptions. Old age is not a defeat but a victory, not a punishment, but a privilege In education we stress the importance of the adjustment of the young to society. Our task is to call for the adjustment of society to the old.

By what standards do we measure culture? It is customary to evaluate a nation by the magnitude of its scientific contributions or the quality of its artistic achievements. Yet the true standard is the extent to which reverence, compassion, justice are to be found in the daily lives of a whole people, not only in the acts of isolated individuals.

The Responsibility of the Individual

Old age is a major challenge to the individual; it takes both wisdom and strength not to succumb to it. According to all the standards we employ socially as well as privately, the aged person is condemned as inferior. In terms of manpower he is a liability, a burden. drain on our resources. Conditioned to operate as a machine for making and spending money, withall other relationships dependent upon its efficiency, the moment the machine is out of order and beyond repair, one begins to feel like a ghost without a sense of reality. The aged may be described as a person who does not dream anymore, devoid of ambition, living in fear of losing his status. Regarding himself as a person who has outlived his usefulness. he feels as if he had to apologize for being alive

The tragedy is that old age comes upon us as a shock for which we are unprepared. If life is defined exclusively in terms of functions and activities, is it still worth living when these functions and activities are sharply curtailed?

(to be continued)

North Erlalai Church

Mr. J. Devasagayam

We regret to record which occurred on 14-1-86 of Mr. Jacob Devasagayam retired Head Master who had served the American Mission for many years. He is an Old Boy of Jaffna College, Vaddukoddai, during the Bicknell era.

The Funeral took place at his residence on 14-1-86. Rev. A. V. Jesuthason officiated, assisted by Rev. V. N. Tharmakulasingam. Sevak Rev. Sam Afred performed the committal rites at the grave-side.

Mr. Devassgayam leaves bebind besides his wife, three sous and a daughter. EBITORIAL

The Political Solution?

"Bandari is coming, says Dixit" was a front-page flash in the CDN of 30-1-86. But no date was stipulated of the arrival, for what was believed to be the final leg of Mr. Bhandari's talks with the Sri Lankan Government on the solution to the 'Tamil problem.'

Besides, the purport of the news flash had an ominous streak:—

"The Reuter report datelined New Delhi said Bhagat (the name is that of the Indian External Affairs Minister—Ed.) had told Parliamentarians that India was seriously, concerned by President Jeyawardene's statement that he would seek a military solution to the battle with Tamil guerillas".

The CDN, however went on to announce the next day that Bhandari would "sound ENLF" before arriving in Colombo on Monday (3-2.86) and that Mr. Dixit had arranged for him an interview also with the SLFP leader, Mrs. Srima Bandaranaike.

The Island of 1-2-86, confirming the CDN news, on its front page said that Mr. Bhandari will arrive on 2-2-86, and added that he (Mr. Bhandari) will be presented with "new proposals" prepared by National Security Minister Athulathmudali "in the form of a reply to the earlier TULF proposals".

"Life", it has been said, "is a series of blind dates beyond human planning". Mr. Bhandari did not arrive. Instead, there was (in the CDN of 4-2-86) under the caption "Bhandari rules out immediate resumption of talks" the following comment:—

"Mr. Bhandari who earlier on Sunday postponed a three-day Colombo visit, due to start on Monday said he did not expect a break through in talks with the Sri Lankan government, given the situation there". (Italics ours),

So ended another poignant chapter in the chequered history of our PEACE QUEST in Sri Lanka which began on 10-1-1984 when the APC was constituted and started functioning, though falteringly, because the SLFP chose to stay out.

At the time of our writing these notes, we do not know what the next step would be. There is speculation that Mr. Bhandari may be calling on the President of Sri Lanka after his visit to Maldives. There is also a rumour that President Jeyawardene will have something new to say on February 20th when he opens ceremoniously the Sixth Session of Parliament.

But will what he says be different from what the President said last year on 20-2-85 when he opened the Fifth Session of Parliament? The CDN of 21-2-85 reporting President Jeyawardene's Speech on that occasion said:—

"The President stressed that the country has to combat terrorism and defeat it with all the resources at its command,

We may have to equip ourselves to do so at the expense of development and social and economic welfare plans. Let us then unitedly decide to do so and as one nation and one people bend ourselves to this task."

Of all the bitter conflicts in South Asia, none appears at the moment so intractable as the "Tamil Problem" in Sri Lanka. At certain moments there appears to be a flicker of hope but soon clouds gather, shadows lengthen and darkness envelops the whole political landscape. In Dryden's words:—

"Thus in a pageant show a plot is made And Peace itself is war in masquerade."

By one of those coincidences which often shape history, the TULF trio — Amirthalingam, Sivasithamparam and Sambanthan have however had, (according to reports), a 100-Minute discussion on 31-1-86 with Prime Minister Rajiv Gandhi at the altitude of an Indian air force jet flying the Indian Prime Minister from Trichinopoly to New Delhi — perhaps the same altitude at which President Jeyawardene and Minister Thondaman had talks earlier with the Indian Prime Minister during a similar shuttle.

If there is to be at all a political solution to the Tamil Problem it has to be at an "altitude" in Sri Lanka higher than the one in which it is being debated now in Sri Lanka with the stutter of machine-gun fire and ugly cycles of revenge.

American President Ronald Reagan concluding his address on 15-1 86 delivered on the occasion of 'the birth date' of the slain Civil Rights Leader, Martin Luther King paid this great compliment to his country:—

"Ultimately, the great lesson of Dr. King's life was that he was a great man who wrested justice from the heart of a great country....and he succeeded because that country had a heart to be seized (Italic ours).

The Military Solution?

"Politics" it is said "is replete with ironies". While Sri Jayawardenepura, Kotte was spruced up for the Independence Day Celebrations and the people of the up-country, it was thought, would get an additional lift in spirits with the granting of citizenship rights to 94,000 stateless people of Indian origin, security forces had to be deployed to quell a surge of violence in the plantation areas—Bogantalawa, Maskeliya, Norwood and Hatton Police areas where a 33-hour curfew (from 6 p m. on 2.2-86 to 6 a m on 4-2-86) had been clamped down, consequent on shops, lorries and buses being set ablaze by unruly mobs. [at one stage there were it is learnt 7000 refugees in these areas.]

"We should shun the heaven which leads men to this hell" (William shakespeare) was perhaps the reaction of many an Indian citizen now enfranchised.

Mr. Abdul Aziz, the President of the Workers' Congress however made the records straight. In an appeal to Mrs Sirima Bandaranayake and the SLFP, he made it clear that fears that the newly enfranchised Indian citizens would vote for one particular political party was quite unfounded. It never happened in 1956 or in 1977 when governments changed. He also said that Minister Thondaman's role was "over-assessed". What has been achieved was essentially an agreement between the two governments and not a victory of one person.

The CWC President, Minister Thondaman and General Secretary Sellasamy were more concerned about the violence which had erupted from nowhere and the credibility of the guardians of the law in maintaining law and order in the various plantation areas. [Both the leaders interviewed the President on 3.2.86.]

It should be noted that unlike in the North and East, people in the South were not debarred from handling weapons for their personal protection.

A news item in the CDN of 4-2-1986 has the following significant piece of news:—

"In Hatton, a resthouse keeper fired at a mob heading for his premises and killed two young men. The attackers retreated when they were fired at."

The violence in the plantation areas was quickly brought under control because the CWC leaders through the President did not allow the police even if they were inclined, "to overstep the limits of authority" and secondly because the civilians were allowed to use weapons to defend themselves if the need arose.

The Kilinochi Railway Station killings, on the other hand, exposed the depth of the quagmire of injustices perpetrated on the innocent civilians of the North and East where no power on earth could prevent a military assault on people if the security forces decide to do so. In this particular instance at Kilinochi we learn the perpetrator or perpetrators of the deed were arrested by the government and it was also reported that one of them was in a mentally derailed state.

"All is fair in love and war" runs the old adage. Even in the event of a military encounter, it is incumbent on those who are possessed of weapons, particularly heavy artillery to adhere strictly by the code to which they are bound by "the carefully drawn up Scheme of the Army, Navy and Airforce Acts", in a democratic country. The professed concern for the unarmed innocents will look pale if an armed reserve is drawn "outside the regular framework".

The people are grateful to the Civil Rights Movement for the new light it has shed on this very important matter affecting the liberty of the individual in a democratic state.

The CRM is concerned about the implications of training and maintaining an armed reserve and supplementary forces, outside the carefully drawn up Scheme of the Army, Navy and Airforce Acts.

Despite the meticulous provisions of these Acts, there have been serious breakdown in morale and discipline...what is needed is to restore and strengthen discipline in the armed forces.

The creation of forces outside the regular framework and not subject to the same traditions and training seems hardly conducive to this end. (Italics ours). The Island 1-2-86.

Has Sri Lanka fallen back on the iron fist? It is a question which is difficult to answer. But given the situation here, when moderates have yet to wean the younger militants from fighting, instead of talking their way to peace, and when the steam is yet to go out of the government's push for a military timely and grim note of admonition:—

"Civilisations fall from within and there are many causes, from too much patience with over-government and no patience with

Registered as a Newspaper at the G.P.O., Sri Lanka under No. Q/1/29/News/85.

Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India at Sri San muganatha Press Kankesanthurai Road, Jaffna on Friday, 7th February 1986 and published by Mr. Alvappillai Rajasingham, 330, Navalar Road, Jaffna,